



**LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL DE
LA MUNICIPALITÉ DE BATISCAN**

**PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE BATISCAN
SÉANCE RÉGULIÈRE 12 JUILLET 2010**

Procès-verbal de la séance régulière du Conseil de la municipalité de Batiscan, tenue le douzième jour du mois de juillet deux mille dix (12 juillet 2010) à 20 h 00 à la Salle municipale au 181, rue de la Salle.

À laquelle sont présents les membres du conseil :

Christian Fortin, maire
Henriette Rivard Desbiens, conseillère
Monique Drouin, conseillère
Denis Lahaye, conseiller
Yves Gagnon, conseiller
Francine Leblanc, conseillère
Solange Leduc Proteau, conseillère

FORMANT QUORUM

1. OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE

La séance est ouverte à vingt heures (20h00), sous la présidence de monsieur Christian Fortin, maire.

La directrice générale, madame Johanne Faucher, agit à titre de secrétaire de l'assemblée.

2010-07-1156

**2. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR DE L'AVIS DE
CONVOCATION**

Ordre du jour
12 juillet 2010

1. Ouverture de la session par Monsieur le Maire;
2. Adoption de l'ordre du jour;
3. Période de questions (15 minutes);
4. Adoption du procès-verbal de la de la séance du 7 juin 2010;
5. Adoption des comptes;
6. Rapport du vérificateur au 31 décembre 2009 :
 - Acceptation des états financiers
 - Établissement du coût de l'eau
7. État de la situation financière au 30 juin 2010
8. RAPPORT DES COMITÉS :
 - 8.1 Loisirs de Batiscan;
 - 8.1.1 Félicitations pour l'organisation de la Saint-Jean-Baptiste
 - 8.2 Corporation touristique de Batiscan
 - 8.2.1 Demande d'avance de fonds;



**LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL DE
LA MUNICIPALITÉ DE BATISCAN**

- 8.3 Fondation des Amis du Vieux Presbytère de Batiscan;**
 - 8.3.1 Nouveau conseil d'administration du comité de la Fondation des Amis du Vieux Presbytère de Batiscan**
 - 8.3.2 Remerciements à madame Kathleen Quessy**
- 8.4 Comité consultatif d'urbanisme**
 - 8.4.1 Dérogation mineure – lot 558-P;**
- 8.5 Office municipal d'habitation de Batiscan**

9. AFFAIRES DÉCOULANTS DES PROCÈS-VERBAUX

- 9.1 Recommandation suite à l'analyse des offres de services – Remplacement de conduites d'eau potable, rang Nord et Cinq-Mars – Dépôt des soumissions**

10. AFFAIRES NOUVELLES :

- 10.1 Nomination d'un maire suppléant;**
- 10.2 Travaux de creusage pour la rampe de mise à l'eau;**
- 10.3 Appui à la demande à la CPTAQ de la Ferme Tschanz;**
- 10.4 Adoption du règlement 119-2010 pour établir une tarification pour la fourniture de biens et de services et aux frais d'administration;**
- 10.5 Avis de motion – Règlement 121-2010 déléguant certains pouvoirs d'autoriser des dépenses au directeur général;**
- 10.6 Travaux d'asphaltage – Rue des Jésuites;**
- 10.7 Réfection du plancher de la grande salle et du vestiaire;**
- 10.8 Poste Canada – Résolution d'appui relative au Protocole du service postal canadien et les compressions d'emplois et de services;**
- 10.9 Poste Canada – Résolution d'appui relative à la déclaration postale;**
- 10.10 Félicitations au Ministère des Transports pour le débroussaillage effectué dans la municipalité de Batiscan;**
- 10.11 Félicitations à monsieur Benoît Labissonnière - Bourse Desjardins;**
- 10.12 Félicitations à madame Marie-Pier Boucher - Bourse Desjardins;**
- 10.13 MRC des Chenaux – Champlain – Mes Premiers Jeux**

11. CORRESPONDANCE : (Copies disponibles sur demande)

- 11.1 Ministre des Affaires municipales, des régions et de l'Occupation du territoire – Taxe fédérale d'accise sur l'essence;**



**LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL DE
LA MUNICIPALITÉ DE BATISCAN**

- 11.2 **Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire** – Partenariats public-privé (PPP Canada);
- 11.3 **Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire** – Accusé de réception;
- 11.4 **Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire** – Subvention pour l'installation de jeux d'eau;
- 11.5 **Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire** – Aide financière - Projet de remplacement de conduites d'aqueduc et d'égout pluvial;
- 11.6 **Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire** – Échéances;
- 11.7 **Maison de la transition de la Batiscan** - Campagne de financement 2010 – Remerciements;
- 11.8 **MRC des Chenaux** – Vente pour défaut du paiement des impôts fonciers;
- 11.9 **Ministre de la Santé et des Services sociaux** – Subvention;
- 11.10 **Ministre des Transports** – Subvention – Asphaltage du rang Nord et de la rue des Jésuites;
- 11.11 **Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs** – Distribution des redevances pour l'élimination de matières résiduelles
- 11.12 **Ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs** – Subvention

12. Liste des Omises; (Copies disponibles sur demande)

13. Varia;

14. Période de question (30 minutes);

15. Levée de l'assemblée.

Il est **proposé** par HENRIETTE RIVARD DESBIENS, conseillère, appuyé par YVES GAGNON, conseiller, et résolu à l'unanimité des conseillers (6) que le conseil adopte l'ordre du jour de la séance régulière de 20h00 le 12 juillet 2010.

Adopté

3. PÉRIODE DE QUESTIONS (15 minutes)

Monsieur Richard Gardner, se questionne au sujet du projet de relocalisation des conduites rang Nord et rang Cinq-Mars.

Monsieur Gardner fait le dépôt d'une pétition, dont 24 citoyens sur 27 ont signés ladite pétition, ainsi que le dépôt d'une lettre signifiant les trois représentants des citoyens des secteurs rang Nord et rang Cinq-Mars.



2010-07-1157

4. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 7 JUIN 2010

Il est proposé par MONIQUE DROUIN, conseillère, appuyé par FRANCINE LEBLANC, conseillère et résolu à l'unanimité des conseillers (6) de procéder à l'adoption du procès-verbal de la séance régulière du 7 juin 2010.

Adopté

2010-07-1158

5. ADOPTION DES COMPTES

Il est proposé par DENIS LAHAYE, conseiller, appuyé par YVES GAGNON, conseiller et résolu à l'unanimité des conseillers (6) que la municipalité de Batiscan accepte les comptes payables pour la somme de 180 656.01\$, le tout tel que détaillé sur la liste soumise à cet effet, et autorise la secrétaire-trésorière à les payer. (pages 2054-2055)

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ DE CRÉDIT

Je, soussigné, Johanne Faucher, directrice générale et secrétaire-trésorière, fait part qu'il y a des crédits budgétaires disponibles pour la liste des comptes ci-haut décrits.

Johanne Faucher
Directrice générale/secrétaire-trésorière

Adopté

6. RAPPORT DU VÉRIFICATEUR AU 31 DÉCEMBRE 2009

2010-07-1159

6.1. Acceptation des états financiers

Madame Johanne Faucher fait la présentation des états financiers au 31 décembre 2009 avec les détails appropriés. Aucune question n'est posée pour cette section.

Il est proposé par YVES GAGNON, conseiller, appuyé par HENRIETTE RIVARD DESBIENS, conseillère et résolu à l'unanimité des conseillers (6) que la municipalité de Batiscan accepte les États financiers au 31 décembre 2009 dégageant un surplus accumulés non affecté de 38 251 \$ et affecté de 6 809 \$, le tout tel que détaillé dans le rapport du vérificateur Dessureault, Lemire, Désaulniers, Gélinas et Lanouette.

Adopté



2010-07-1160

6.2. Établissement du coût de l'eau

Il est proposé par SOLANGE LEDUC PROTEAU, conseillère, appuyé par DENIS LAHAYE, conseiller et résolu à l'unanimité des conseillers (6) que la municipalité de Batiscan accepte l'établissement du coût de l'eau au 31 décembre 2009 qui s'élève à 0,448 \$/mètre cube, le tout tel que détaillé dans le rapport du vérificateur Dessureault, Lemire, Désaulniers, Gélinas et Lanouette.

Adopté

7. ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE AU 30 JUIN 2010

Madame Johanne Faucher fait le dépôt de l'État des activités financières au 30 juin 2010.

8. RAPPORT DES COMITÉS

8.1. Loisirs de Batiscan

Madame Monique Drouin tient à souligner que les ateliers du camp de jour vont encore très bien cette année. Il y a un total de 34 enfants inscrits pour l'été 2010.

2010-07-1161

8.1.1. Félicitations pour l'organisation de la Saint-Jean-Baptiste

CONSIDÉRANT

La nécessité de nombreux bénévoles pour la tenue des festivités de la Saint-Jean-Baptiste;

CONSIDÉRANT

Que cette fête est réalisable grâce à l'implication de ces nombreux bénévoles;

CONSIDÉRANT

Le succès remporté par cette activité;

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par MONIQUE DROUIN, conseillère, appuyé par FRANCINE LEBLANC, conseillère et résolu à l'unanimité que la municipalité de Batiscan remercie et félicite toutes les personnes qui se sont impliquées pour la réalisation de cette activité.

Adopté



8.2. Corporation touristique de Batiscan

Monsieur Christian Fortin a profité de l'occasion pour exprimer sa fierté face au projet de l'Office des signaux, vestige maritime offrant une exposition de tourisme culturel d'expérience. Il lance une invitation à tous les contribuables présents afin de faire la visite de cette magnifique exposition. Monsieur Christian Fortin dépose les états financiers du mois de janvier 2010 au 31 mai 2010 ainsi que le procès-verbal de la réunion du 1^{er} mars 2010.

2010-07-1162

8.2.1. Demande d'avance de fonds

CONSIDÉRANT La demande d'avance de fonds effectuée par la Corporation touristique;

CONSIDÉRANT Que le projet de l'Office des signaux a été réalisé avec le concours du pacte rural et des autres partenaires financiers;

CONSIDÉRANT Que les sommes accordées ne sont pas versées avant l'exécution des travaux;

CONSIDÉRANT Que la Corporation touristique a déjà versé la somme de 34 991.26 \$ alors qu'elle n'a reçu que 33 600 \$;

CONSIDÉRANT Que la Corporation touristique doit effectuer certains paiements;

CONSIDÉRANT Que la Corporation touristique s'engage à remettre cette somme aussitôt qu'elle recevra les subventions prévues;

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par YVES GAGNON, conseiller, appuyé par SOLANGE LEDUC PROTEAU, conseillère et résolu à l'unanimité des conseillers (6) que la municipalité de Batiscan autorise la directrice générale et secrétaire-trésorière à émettre un chèque au montant de 7 500 \$ comme avance de fonds afin de soutenir financièrement la Corporation touristique.

Adopté



8.3. Fondation des Amis du Vieux Presbytère de Batiscan

2010-07-1163

**8.3.1. Nouveau conseil d'administration du comité de la
Fondation des Amis du Vieux Presbytère de
Batiscan**

CONSIDÉRANT

Que lors de sa dernière assemblée générale annuelle, La Fondation des Amis du Vieux-Presbytère a procédé à l'élection de son conseil d'administration;

Présentation du comité d'administration :

Madame Nathaëlle Marchand, présidente
Monsieur Bryan Okeefe, vice-président
Madame Nancy Gauthier, administratrice
Madame Catherine Cinq-Mars,
administratrice
Madame Sylvie Gagnon, secrétaire
Madame Ginette Morin, trésorière
Madame Monique Drouin, représentante
municipale

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par CHRISTIAN FORTIN, maire et résolu à l'unanimité des conseillers (6) que le conseil municipal félicite les personnes élues au conseil d'administration et offre également ses félicitations à tous les membres du personnel pour la qualité de leur travail.

Adopté

2010-07-1164

8.3.2. Remerciements à madame Kathleen Quessy

CONSIDÉRANT

Le travail réalisé par madame Kathleen Quessy pendant son mandat à la Fondation des Amis du Vieux Presbytère;

CONSIDÉRANT

Que madame Kathleen Quessy ne renouvelle pas son mandat à titre d'administratrice au sein du comité de la Fondation des Amis du Vieux Presbytère;

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par MONIQUE DROUIN, conseillère, appuyé par HENRIETTE RIVARD DESBIENS, conseillère et résolu à l'unanimité des conseillers (6) que le conseil de la municipalité de Batiscan désire offrir leurs plus sincères remerciements et félicitations à madame Kathleen Quessy pour son implication dans ce comité.

Adopté



8.4. Comité consultatif d'urbanisme

2010-07-1165

**8.4.1. Dérogation mineure – Lot 558-P – 1261, rue de la
Gare**

CONSIDÉRANT La demande de dérogation mineure déposée pour le lot 558-P situé au 1261, rue de la Gare du cadastre de la paroisse de Saint-François-Xavier de Batiscan.

CONSIDÉRANT Que la nature de la dérogation consiste à autoriser la construction d'un garage avec une marge avant de 5.28 m ne respectant pas l'article 7.1 du règlement de zonage 099-2008 qui stipule qu'un bâtiment principal doit être érigé à l'intérieur de la superficie bâtable délimitée par les marges de recul. (Zone 216 - RU);

CONSIDÉRANT Que ces travaux permettront une nette amélioration du bâtiment;

CONSIDÉRANT Qu'il y aura plus-value pour le bâtiment;

CONSIDÉRANT Qu'aucun dommage, ni perte de valeur ne sera occasionné à ses voisins;

CONSIDÉRANT L'avis favorable émis par le Comité consultatif d'urbanisme;

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par DENIS LAHAYE, conseiller, appuyé par YVES GAGNON, conseiller, et résolu à l'unanimité des conseillers (6) d'accorder un avis favorable relativement à la demande de dérogation mineure pour le lot 558-P, situé au 1261, rue de la Gare, telle que présentée et approuvée par le Comité consultatif d'urbanisme de Batiscan.

Adopté



8.5. Office municipal d'habitation de Batiscan

Madame Solange Leduc Proteau dépose les états financiers pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009 ainsi que l'approbation du budget 2010. Madame Solange Leduc Proteau nous mentionne qu'ils ont réussi à obtenir une subvention pour remplacer les tapis dans les aires communes. Il y a également mention que les dix logements sont tous occupés.

9. AFFAIRES DÉCOULANTS DES PROCÈS-VERBAUX

9.1. Recommandation suite à l'analyse des offres de services- Remplacement de conduites d'eau potable, rang Nord et Cinq-Mars – Dépôt des soumissions

Madame Johanne Faucher dépose les soumissions pour le remplacement de conduites d'eau potable, rang Nord et Cinq-Mars.

10. AFFAIRES NOUVELLES

2010-07-1166

10.1. Nomination d'un maire suppléant

CONSIDÉRANT

Qu'en l'absence du maire, il est important que celui-ci puisse être remplacé afin de représenter adéquatement la municipalité;

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par DENIS LAHAYE, conseiller, appuyé par FRANCINE LEBLANC, conseillère et résolu à l'unanimité des conseillers (6) que le conseil municipal nomme monsieur Yves Gagnon, conseiller # 4, à titre de maire suppléant jusqu'à la séance du mois de septembre 2010.

Adopté

2010-07-1167

10.2. Travaux de creusage pour la rampe de mise à l'eau

CONSIDÉRANT

Que la rampe de mise à l'eau a été construite en 1997;

CONSIDÉRANT

Que cet équipement est très utilisé par les plaisanciers;

CONSIDÉRANT

Que des travaux de creusage sont nécessaires pour améliorer son accessibilité aux nombreuses embarcations qui l'utilisent à chaque année;



**LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL DE
LA MUNICIPALITÉ DE BATISCAN**

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par HENRIETTE RIVARD DESBIENS, conseillère, appuyé par MONIQUE DROUIN, conseillère et résolu à l'unanimité des conseillers (6) de mandater la directrice générale à faire la demande de certificat d'autorisation au Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs et de réaliser le creusage d'ici la fin de l'année 2010. Les coûts reliés pour ce projet seront financés par le surplus accumulé de la municipalité de Batiscan.

Adopté

2010-07-1168

10.3. Appui à la demande à la CPTAQ de la Ferme Tschanz

CONSIDÉRANT Le projet de lotissement déposé par Madame Mélanie Tschanz;

CONSIDÉRANT La volonté des parents de Madame Mélanie Tschanz de faire don de ce terrain à leur fille;

CONSIDÉRANT Que le projet de Madame Mélanie Tschanz est conforme à la réglementation municipale actuellement en cours;

CONSIDÉRANT Que la partie morcelée de ce terrain se situe dans le milieu urbain de la municipalité;

CONSIDÉRANT Que la municipalité ne s'oppose pas à ce projet;

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par DENIS LAHAYE, conseiller, appuyé par MONIQUE DROUIN, conseillère et résolu à l'unanimité que la municipalité de Batiscan appuie la demande de Madame Mélanie Tschanz auprès de la CPTAQ afin de morceler une partie du lot 116-1 actuellement propriété de Ferme Tschanz SENC.

Adopté

2010-07-1169

10.4. Adoption du règlement 119-2010 pour établir une tarification pour la fourniture de biens et de services et aux frais d'administration

PROVINCE DE QUEBEC

MRC DES CHENAUX

MUNICIPALITÉ DE BATISCAN



**LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL DE
LA MUNICIPALITÉ DE BATISCAN**

**Règlement 119-2010 pour établir une tarification pour la
fourniture de biens et de services et aux frais
d'administration**

CONSIDÉRANT Qu'il est opportun de décréter les tarifs exigibles pour la fourniture de certains biens ou services rendus par la Municipalité de Batiscan;

CONSIDÉRANT Les dispositions des articles 6.1 et 962.1 du Code municipal du Québec (L.R.Q., c-27.1) et aux articles 244.1 et suivants de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c.2.1);

CONSIDÉRANT Qu'un avis de motion a été donné à la session régulière du 7 juin 2010 avec dispense de lecture;

CONSIDÉRANT Que tous les membres du Conseil déclarent avoir lu le présent projet de règlement;

CONSIDÉRANT Que des copies du présent règlement sont disponibles pour le public;

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par FRANCINE LEBLANC, conseillère, appuyé par MONIQUE DROUIN, conseillère et résolu à l'unanimité

Que le Conseil ordonne et statue par le présent règlement à savoir :

ARTICLE 1

Le préambule fait partie intégrante du présent règlement.

ARTICLE 2

Le présent règlement abroge et remplace le règlement numéro 086-2006.

ARTICLE 3

Il est par le présent règlement décrété le paiement des tarifs suivants en contrepartie de la fourniture ou de l'utilisation des biens ou des services :



**LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL DE
LA MUNICIPALITÉ DE BATISCAN**

1.1 Tarifs pour la reproduction de documents pour les personnes ne détenant pas d'unités d'évaluation au rôle de la municipalité de Batiscan :

Le tarif pour la reproduction de tout document au moyen d'un photocopieur ou autre appareil de même nature est déterminé comme suit:

- a) 4,00 \$ pour une copie de matrice graphique ou de tout autre plan;
- b) 1,00 \$ pour une unité d'évaluation pour une copie d'un extrait du rôle d'évaluation;
- c) 1,00 \$ par page pour une copie de règlement municipal.

Les tarifs mentionnés à l'article 1.1 ne s'appliquent pas aux personnes détenant une unité d'évaluation dans la municipalité de Batiscan.

1.2 Tarifs pour la vente d'objets :

Articles promotionnels :

- | | |
|------------------------|---------|
| a) Épinglettes | 3,00\$ |
| b) Drapeau de Batiscan | 50,00\$ |
| c) Stylos | 2,25\$ |
| d) Tasses | 5,00\$ |

Bacs de récupération :

- | | |
|-----------------------|---------|
| a) Bacs format 240 l. | 55,00\$ |
| c) Bacs format 360 l. | 70,00\$ |

Bacs pour déchets :

- | | |
|-----------------------|---------|
| a) Bacs format 240 l. | 55,00\$ |
| b) Bacs format 360 l. | 70,00\$ |

1.3 Tarifs pour services :

- a) Installation d'une entrée d'eau potable conventionnelle (tuyau 3/4") 600,00\$/chacune
- b) Photocopies : 0,75\$/feuille
- c) Transmission d'une télécopie : 0,75\$/feuille

Le présent règlement autorise le conseil à modifier les tarifs par voie de résolution.

ARTICLE 4

La fourniture d'un bien ou d'un service qui n'est pas mentionné dans un des articles précédents est facturée au coût réel sauf si le tarif est déjà fixé par une loi, un règlement provincial, fédéral ou municipal ou un décret. Si ce bien ou ce service est produit ou reproduit à l'externe, une charge additionnelle équivalente à



**LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL DE
LA MUNICIPALITÉ DE BATISCAN**

15% du coût sera chargée afin de couvrir les dépenses encourues par la municipalité.

ARTICLE 5

Les tarifs décrétés par le présent règlement sont payables dès la livraison du bien ou du service requis et n'incluent pas les frais de livraison le cas échéant, lesquels doivent être autrement chargés selon leur coût réel.

ARTICLE 6

Lorsqu'un chèque ou un ordre de paiement est remis à la Municipalité de Batiscan et que le paiement en est refusé par le tiré, des frais administratifs de vingt dollars (20,00\$) sont réclamés au tireur du chèque ou de l'ordre de paiement.

ARTICLE 7

Le présent règlement entrera en vigueur selon la loi.

Christian Fortin
Maire

Johanne Faucher
Directrice générale et
Secrétaire-trésorière

*AVIS DE MOTION : 7 juin 2010
ADOPTION : 12 juillet 2010
PROMULGATION :*

Adopté

2010-07-1170

10.5. Avis de motion – Règlement 121-2010 déléguant certains pouvoirs d'autoriser des dépenses au directeur générale

**Province de Québec
Municipalité de Batiscan**

Monsieur CHRISTIAN FORTIN, MAIRE, donne **AVIS DE MOTION** avec dispense de lecture, que lors d'une prochaine séance du conseil, le règlement numéro 121-2010 déléguant certains pouvoirs d'autoriser des dépenses au directeur général sera adopté.

DONNÉ à Batiscan, ce 12 juillet 2010

Johanne Faucher,
Directrice générale et secrétaire-trésorière



**LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL DE
LA MUNICIPALITÉ DE BATISCAN**

2010-07-1171

10.6. Travaux d'asphaltage – Rue des Jésuites

CONSIDÉRANT L'aide financière totalisant une somme de 60 000\$ accordée par la ministre des Transports, Madame Julie Boulet;

CONSIDÉRANT Que cette somme est échelonnée sur une période budgétaire de trois ans;

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par FRANCINE LEBLANC, conseillère, appuyé par YVES GAGNON, conseiller et résolu à l'unanimité des conseillers (6) que la municipalité de Batiscan autorise la directrice générale à conclure avec « *Construction et Pavage Portneuf Inc.* » le contrat de travaux d'asphaltage de la rue des Jésuites, pour un montant de 22 500\$ taxes en sus.

Que la municipalité de Batiscan s'assure également du respect de la clause de participation dans une proportion de 50% de l'effectif des camionneurs locaux et régionaux membres du regroupement des Transporteurs en Vrac de la région 04 Inc. tel que stipulé dans l'entente conclue en avril 2004 avec l'Association des Transporteurs en Vrac de la région 04 Inc.

Adopté

2010-07-1172

10.7. Réfection du plancher de la grande salle et du vestiaire

Madame Solange Leduc Proteau tient à féliciter monsieur Christian Fortin, maire pour les subventions qu'il a réussi à obtenir au montant de 5 000 \$ pour la réfection du plancher.

CONSIDÉRANT Que le plancher de la grande salle a grandement besoin d'être remplacé;

CONSIDÉRANT Que le plancher a été installé en 1979 en même temps que le déménagement de la salle municipale;

CONSIDÉRANT Que les membres du conseil ont le souci d'améliorer les bâtiments municipaux afin de faciliter l'accès à ses citoyens;

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par MONIQUE DROUIN, conseillère, appuyé par HENRIETTE RIVARD DESBIENS, conseillère et résolu à l'unanimité des conseillers (6) d'autoriser la directrice générale à procéder au remplacement du recouvrement du plancher et de



**LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL DE
LA MUNICIPALITÉ DE BATISCAN**

mandater Tapis Gagnon Inc. pour effectuer la réfection du plancher. Cette présente résolution autorise également les employés municipaux à faire les modifications du vestiaire. Ce projet sera financé à même le surplus accumulé de la municipalité de Batiscan.

Adopté

2010-07-1173

10.8. Postes Canada – Résolution d’appui relative au Protocole du service postal canadien et les compressions d’emplois et de services

ATTENDU Que Postes Canada compte éliminer des emplois dans des centaines de collectivités au pays en modernisant et en réexaminant son réseau d’exploitation et en privatisant ses centres d’appel et son centre de philatélie;

ATTENDU Que Postes Canada supprime aussi des services en réduisant la livraison aux boîtes aux lettres rurales, en fermant des bureaux de poste, en diminuant le nombre de boîtes aux lettres publiques et en prenant d’autres mesures;

ATTENDU Que ces compressions sont révélatrices d’une société d’État qui accorde beaucoup plus d’importance aux objectifs commerciaux qu’à ceux d’intérêt public;

ATTENDU Que le Protocole du service postal canadien ne protège pas adéquatement les intérêts de la population ni le caractère public du service postal, surtout lorsque Postes Canada envisage d’effectuer des compressions dans le service postal public ou de privatiser une partie de ses opérations (p.ex., bureaux de poste, centres d’appels, etc.);

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par FRANCINE LEBLANC, conseillère, appuyé par HENRIETTE RIVARD DESBIENS, conseillère et résolu que la municipalité de Batiscan envoie cette résolution à monsieur Rob Merrifield, ministre responsable de Postes Canada, et lui demande premièrement d’exiger de Postes Canada qu’elle cesse



**LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL DE
LA MUNICIPALITÉ DE BATISCAN**

de réduire le service postal public et commence à se comporter comme le veut la population, c'est-à-dire comme un service public et deuxièmement de consulter la population, les municipalités, les députées et députés fédéraux, les syndicats des postes et les autres principaux intervenants en vue d'améliorer considérablement le Protocole du service postal canadien.

Adopté

2010-07-1174

10.9. Postes Canada – Résolution d'appui relative à la déclaration postale

ATTENDU

Que Postes Canada investit 2,5 milliards de dollars dans la construction de nouveaux établissements et l'achat de nouveaux véhicules, de nouveau matériel et autres dans le but de moderniser le service postal public;

ATTENDU

Que Postes Canada s'attend à ce que la modernisation lui fasse économiser des millions de dollars par année, grâce en grande partie aux gains de productivité qui paveront la voie à l'élimination de milliers d'emplois dans les collectivités de l'ensemble du pays;

ATTENDU

Que Poste Canada coupe aussi dans les services en fermant des bureaux de postes, en éliminant la livraison à domicile dans les régions rurales, en diminuant le nombre de boîtes aux lettres publiques et en appliquant d'autres mesures;

ATTENDU

Que les gains découlant de la modernisation postale pourraient servir à maintenir et à améliorer les services postaux publics et les emplois qui y sont liés;

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par YVES GAGNON, conseiller, appuyé par FRANCINE LEBLANC, conseillère et résolu à l'unanimité des conseillers (6) que la municipalité de Batiscan accepte de signer la déclaration postale qui demande à Postes Canada : de partager les avantages de la modernisation avec la population, à qui appartient Postes Canada; et de viser des objectifs plus socialement responsables dans le cadre de son projet de transformation postale.

Adopté



**LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL DE
LA MUNICIPALITÉ DE BATISCAN**

2010-07-1175

10.10. Félicitations au Ministère des Transports pour le débroussaillage effectué dans la municipalité de Batiscan

CONSIDÉRANT Que le débroussaillage est débuté dans notre municipalité;

CONSIDÉRANT Que nous sommes très satisfait et fière cette année du travail effectuée;

CONSIDÉRANT Que le travail est fait proprement;

CONSIDÉRANT Que la route 138 (Chemin-du-Roy) est très touristique durant la période estival;

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par SOLANGE LEDUC PROTEAU, conseillère, appuyé par HENRIETTE RIVARD DESBIENS, conseillère et résolu à l'unanimité des conseillers (6) que le conseil de la municipalité de Batiscan désire offrir leurs félicitations au Ministère des Transports pour l'excellent travail accompli.

Adopté

2010-07-1176

10.11. Félicitations à monsieur Benoît Labissonnière – Bourse Desjardins

CONSIDÉRANT Que monsieur Benoît Labissonnière a reçu une bourse de la Caisse Desjardins du Sud Des Chenaux dans le cadre d'Action jeunesse Desjardins;

CONSIDÉRANT Que les critères de la sélection étaient : implication dans le milieu scolaire, efforts soutenus en classe, attitude positive, etc.;

CONSIDÉRANT Que la municipalité de Batiscan est fière d'encourager ces jeunes étudiants qui se démarques dans leur milieu scolaire;

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par YVES GAGNON, conseiller, appuyé par DENIS LAHAYE, conseiller et résolu à l'unanimité des conseillers (6) que le conseil municipal désire offrir leurs plus sincères félicitations à monsieur Benoît Labissonnière.

Adopté



2010-07-1177

10.12. Félicitations à madame Marie-Pier Boucher – Bourse Desjardins

CONSIDÉRANT Que madame Marie-Pier Boucher a reçu une bourse de la Caisse Desjardins du Sud Des Chenaux dans le cadre d'Action jeunesse Desjardins;

CONSIDÉRANT Que les critères de la sélection étaient : implication dans le milieu scolaire, efforts soutenus en classe, attitude positive, etc.;

CONSIDÉRANT Que la municipalité de Batiscan est fière d'encourager ces jeunes étudiants qui se démarquent dans leur milieu scolaire;

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par SOLANGE LEDUC PROTEAU, conseillère, appuyé par MONIQUE DROUIN, conseillère et résolu à l'unanimité des conseillers (6) que le conseil municipal désire offrir leurs plus sincères félicitations à madame Marie-Pier Boucher.

Adopté

2010-07-1178

10.13. MRC des Chenaux – Champlain – Mes Premiers Jeux

CONSIDÉRANT Que les Premiers Jeux MRC Des Chenaux Édition 2010 aura lieu le 14 juillet prochain à la municipalité de Champlain;

CONSIDÉRANT Que des jeunes de Batiscan participeront à ces olympiades intermunicipales;

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par HENRIETTE RIVARD DESBIENS, conseillère, appuyé par SOLANGE LEDUC PROTEAU, conseillère et résolu à l'unanimité que le conseil municipal de Batiscan mandate madame Monique Drouin, conseillère à représenter la municipalité de Batiscan lors de cet événement et que la municipalité lui défraye ses frais de déplacement.

Adopté



**LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL DE
LA MUNICIPALITÉ DE BATISCAN**

11. CORRESPONDANCE (Copies disponibles sur demande)

- 11.1. **Ministre des Affaires municipales, des régions et de l'Occupation du territoire** – Taxe fédérale d'accise sur l'essence
- 11.2. **Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire** – Partenariats public-privé (PPP Canada)
- 11.3. **Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire** – Accusé de réception
- 11.4. **Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire** – Subvention pour l'installation de jeux d'eau
- 11.5. **Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire** – Aide financière - Projet de remplacement de conduites d'aqueduc et d'égout pluvial
- 11.6. **Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire** – Échéances
- 11.7. **Maison de la transition de la Batiscan - Campagne de financement 2010** – Remerciements
- 11.8. **MRC des Chenaux** – Vente pour défaut du paiement des impôts fonciers
- 11.9. **Ministre de la Santé et des Services sociaux** – Subvention
- 11.10. **Ministre des Transports** – Subvention – Asphaltage du rang Nord et de la rue des Jésuites
- 11.11. **Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs** – Distribution des redevances pour l'élimination de matières résiduelles
- 11.12. **Ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs** – Subvention

12. LISTE DES OMISES (Copies disponibles sur demande)

13. VARIA

14. PÉRIODE DE QUESTION (30 minutes);

Monsieur Pierre Châteauneuf se demande pourquoi certains citoyens de la rue Principale ont été raccordés au réseau pendant les travaux de 2008-2009.

Madame Diane Dugal demande à M. Christian Fortin à quel moment les travaux d'asphaltage seraient complétés dans le rang Nord.

Monsieur André Robitaille demande quel entrepreneur a obtenu la soumission pour les travaux des rangs Nord et Cinq-Mars.

Monsieur Jean Cinq-Mars demande pourquoi fait-on des félicitations de débroussaillage au MTQ .

Monsieur Jean Cinq-Mars se questionne concernant les roulottes au quai.



2010-07-1179

15. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Considérant que tous les sujets de l'ordre du jour sont épuisés, à vingt et une heure et douze minutes (21h12), **il est proposé** par YVES GAGNON, conseiller, appuyé par MONIQUE DROUIN, conseillère et résolu à l'unanimité des conseillers (6) de clore et lever l'assemblée.

Adopté

***APPROBATION DU BROUIL-LON SÉANCE TENANTE
POUR L'EXÉCUTION DES RÉSOLUTIONS.***

Christian Fortin
Maire
Président d'assemblée

Johanne Faucher
Directrice générale et
secrétaire-trésorière





**LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL DE
LA MUNICIPALITÉ DE BATISCAN**

Factures de Juin 2010 payables en Juillet 2010

<u>Date</u>	<u>Fournisseurs</u>	<u>Description</u>	<u>Montant</u>
* 08-juin 000	Nicole Caron	Gâteau - Cocktail des Bénévoles	75.00 \$
* 11-juin Leblanc001	Paquerette Leblanc	Remboursement de taxes trop payée	69.83 \$
06-juin 002	Lettrage Launier	Panneaux publicitaire - Programme revitalisation	282.19 \$
30-juin 003	Dépanneur Le Relais Batiscan	Essence Incendie	151.26 \$
30-juin 003	Dépanneur Le Relais Batiscan	Essence camionnette service	299.97 \$
01-juin 018	SBM Dijitec	Papeterie et fournitures de bureau	107.07 \$
01-juin 026	MRC des Chenaux	Quote-part - dépenses gén.	12 467.95 \$
01-juin 026	MRC des Chenaux	Quote-part - sécurité publique	128.54 \$
01-juin 026	MRC des Chenaux	Quote-part - évaluation	11 252.89 \$
01-juin 026	MRC des Chenaux	Quote-Part- comp. II - RGMRM	11 173.00 \$
01-juin 026	MRC des Chenaux	Quote-Part - cueillette ordures	17 926.26 \$
01-juin 026	MRC des Chenaux	Quote-Part - Enfouissement ordures	13 692.83 \$
01-juin 026	MRC des Chenaux	Quote-Part - Dév. Économique	2 902.02 \$
01-juin 026	MRC des Chenaux	Inspecteur municipal (juin 2010)	1 156.74 \$
21-juin 034	Biolab	Analyse d'eau (juin 2010)	88.84 \$
29-juin 037	Agritex La Pérade	Pièce Tracteur John Deere	9.63 \$
17-juin 056	Bistr'H20	Réception civique	1 121.87 \$
* 07-juin 059	Marché Batiscan inc.	Fournitures - Cocktail des bénévoles et réunions	249.86 \$
05-juil 063	Protection Incendie CFS Ltée	Entretien annuel	114.00 \$
* 10-juin 064	Régie des rentes du Québec	Déclaration annuelle de renseignement au 31 décembre 09	292.00 \$
*** 01-juin 082	Plasti-Bac inc.	Contenant à récupération et ordures	2 770.52 \$
*** 23-juin 082	Plasti-Bac inc.	Contenant à récupération et ordures	1 787.94 \$
25-juin 086	L.P. Tanguay Ltée	Produits traitement d'eau	492.71 \$
10-juin 108	Groupe SFP, ressources humaines	Embauche ressources humaines du 23/05/10 au 05/06/10	1 242.30 \$
24-juin 108	Groupe SFP, ressources humaines	Embauche ressources humaines du 06/06/10 au 19/06/10	1 101.64 \$
31-mai 110	Wolseley	Fourniture aqueduc	77.10 \$
10-juin 110	Wolseley	Fourniture aqueduc	585.06 \$
02-juin 110	Wolseley	Fourniture aqueduc	70.49 \$
*** 22-juin 121	Alain Goulet	Croûtes - Feu Saint-Jean-Baptiste (Loisirs)	67.73 \$
17-juin 129	Municipalité de Champlain	Fête Champlaine	15.00 \$
* 15-juin 119	Agence du Revenu du Canada	Déductions à la source Fédérales Empl. temp.(mai 2010)	125.99 \$
* 15-juin 119	Agence du Revenu du Canada	Déductions à la source Fédérales Empl. Rég.(mai 2010)	1 111.28 \$
* 15-juin 120	Ministre des Finances	Déductions à la source Provinciales (mai 2010)	4 361.20 \$
* 15-juin 139	Groupe CLR	Location pagettes du 26/05/2010 au 30/06/2010, déductible	566.49 \$
* 11-juin 142	Télus	Service téléphonique (juin 2010)	360.80 \$
* 16-juin 143	Hydro-Québec	Éclaire des rues du 01/05/10 au 31/05/10	710.69 \$
* 16-juin 143	Hydro-Québec	Électricité garage Biénergie du 14/05/10 au 15/06/10	45.92 \$
* 15-juin 143	Hydro-Québec	Électricité station de pompage du 14/05/10 au 15/06/10	2 976.35 \$
29-juin 160	Rolland Clément & Fils inc.	Pièce - Tracteur versatile	37.02 \$
15-juin 172	Pépinière Champlain	Aménagement - Fleurs	115.92 \$
30-juin 173	Josée Letiecq	Frais de déplacement - Perfectionnement Word 2007	45.60 \$



**LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL DE
LA MUNICIPALITÉ DE BATISCAN**

	21-nov	174	Marina de Batiscan	Frais de représentation - budget 2010	101.08 \$
	17-juin	183	Desjardins sécurité financière	Fonds de pension (juin 2010)	1 221.88 \$
	21-juin	190	C.T.A.F.C.M.	Transport adapté - 2e partie quote-part 2010	1 171.00 \$
	02-sept	200	Quincaillerie G. Fiset	Fourniture et entretien	74.86 \$
***	14-juin	231	Chemins de fer Québec-Gatineau inc.	Entretien des passages à niveau (juin 2010)	242.60 \$
	23-juin	232	Langlois Électrique La Pérade	Entretien des lumières de rues	180.60 \$
*	31-mai	241	Visa Desjardins	Réception civique	281.60 \$
*	31-mai	241	Visa Desjardins	Papeterie et fournitures de bureau	149.63 \$
*	31-mai	241	Visa Desjardins	Immatriculation	143.35 \$
*	31-mai	241	Visa Desjardins	Frais de poste	84.56 \$
*	31-mai	241	Visa Desjardins	Frais de représentation	22.47 \$
*	31-mai	241	Visa Desjardins	Dons et récompenses	100.00 \$
*	01-juin	293	Rodges Sans-Fil	Téléphone cellulaire incendie, voirie mai - juin 2010	225.65 \$
	10-juin	361	Emballages Bettez	Essuie-main - Papier hygiénique	361.38 \$
	18-juin	404	Le Tremplin	Journal "Batiscan et ses Gens" mai 2010 - No 280	435.60 \$
	18-juin	404	Le Tremplin	Journal "Batiscan et ses Gens" juin 2010 - No 281	534.00 \$
	30-juin	406	Pièces d'auto Trépanier	Fournitures et entretien d'équipements	237.87 \$
*	07-juin	428	Ministère de la sécurité publique	1er versement pour les services de la Sûreté du Québec	42 008.00 \$
	01-juin	431	Michel Genest	Débroussailleuse industrielle (manuelle)	586.90 \$
	22-juin	447	Brenntag Canada	Produits traitement d'eau juin 2010	1 929.74 \$
	20-juin	447	Brenntag Canada	Produits traitement d'eau mai 2010	1 890.50 \$
	23-juin	449	ICO Technologie	Modifications diverses site internet	380.96 \$
	07-juin	524	PM Vac inc. (Pompage Mauricie)	Frais d'opération aqueduc - Bassin des boues	733.69 \$
	09-juin	560	Les Serres Batiscanaises	Aménagement - Fleurs	1 146.50 \$
***	31-mai	565	Maurice Laganière enr.	Jeux d'eau	84.63 \$
	15-juin	580	Jacques Duplessis	Rotoculteur - Terrain de balle	60.00 \$
	15-juin	580	Jacques Duplessis	Location de tracteur - Jeux d'eau	40.00 \$
*	13-juin	580	Jacques Duplessis	Achat de vases à fleur	91.15 \$
	09-juin	592	François Boisvert & Ass.	Nettoyage système chauffage	163.66 \$
	21-juin	615	BuroPlus	Fournitures de bureau	72.90 \$
	23-juin	620	Service Techniques Incendies Provincial	Recharge d'extincteur et cylindre à air	39.86 \$
	19-juin	629	Croix Bleue - Médavie	Assurances collectives (juillet 2010)	2 450.48 \$
	01-juil	635	Société Mutuelle Prévention	Forfait de juillet à décembre 2010	490.01 \$
	29-juin	655	Mercier Autoroute 40 sortie 220 inc. École nationale des pompiers du Québec	Paillis de cèdre naturel et casiers employés	155.77 \$
	16-juin	688	Québec	Renouvellement cotisation 2010-2011	100.00 \$
				Sous-total (C/P) :	<u>150 222.38 \$</u>
			Salaires de Juin 2010		
			*Employés - administration		9 491.70 \$
			*Employés - voirie		18 645.07 \$
			*Conseil municipal		2 005.66 \$
			*Service prévention incendie et premiers répondants		291.20 \$
				Sous-total salaires :	<u>30 433.63 \$</u>
				Total des comptes à payer :	<u>180 656.01 \$</u>
*			Factures déjà payées		
**			Factures subventionnées à 50%		
***			Factures subventionnées à 100%		





LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL DE
LA MUNICIPALITÉ DE BATISCAN

